



Papers & publicaties

Papers & publications

2024

VAN SPLUNDER, Frank, van der Neut, E. (2024) 'Taalbeleid in het hoger onderwijs: een visie op recente ontwikkelingen in Nederland en Vlaanderen.' In A. Mottart & S. Vanhooren (Eds.) 37ste Conferentie Onderwijs Nederlands. Gent: Skribis, p. 100-103.

2022

VAN SPLUNDER Frank, Verguts, C., De Moor, T., De Paepe, S. (2022) 'The Interuniversity Test of Academic English (ITACE). Assessing Lecturers' English Proficiency in Flanders'. In S. Dimova & J. Kling (Eds.) Emerging Assessment Needs and Solutions in EMI in Higher Education. *Journal of English-Medium Instruction*, 1:2 (2022), pp. 255-274. <https://doi.org/10.1075/jemi.21007.van>

2021

VAN SPLUNDER Frank. (2021) 'Higher Education in Flanders: English as the 'other' language. In R. Gabriels & R. Wilkinson (Eds.) *The Englishization of Higher Education in Europe*. Amsterdam: Amsterdam University Press, p. 37-56.

BERCKMOES, D., Coupé G., de Jong, J., Leuridan, M., Triest L. en van Lonkhuijzen E. (2021). Samen schrijven werkt! Een online doorschrijfweek voor Studenten. In Mottart, A. en S. Vanhooren (red.), Vierendertigste Conferentie Onderwijs Nederlands, Gent: Skribis, 43-48.

2020

VAN SPLUNDER Frank. *Language is Politics. Exploring an Ecological Approach to Language*. London: Routledge, 140 p.

2019

VAN SPLUNDER Frank, DÁVILA PÉREZ Geisa, BATEN Lut, VAN MAELE J., DIAZ MORENO, Y. "Benchmarking video presentations for CEFR usage in Cuba". In: *Papers in Language Testing and Assessment*, Volume 8, Issue 1, p. 52-68.

BERCKMOES, D., P. Bonne, J. Heeren, M. Leuridan, I. Mestdagh en J. Vrijders (red.) (2019). *Taalbeleid en taalondersteuning: Wat werkt? Inspiratie en praktijkvoorbeelden uit het hoger onderwijs*. Leuven, LannooCampus.

BAERT, M., Cajot, G., De Beuckelaer, W., Leuridan, M., *Stapsgewijze inbedding van een leerlijn academische taalvaardigheid* (2019). In: Berckmoes et al. (red.) *Taalbeleid en taalondersteuning: Wat werkt? Inspiratie en praktijkvoorbeelden uit het hoger onderwijs*. Leuven, LannooCampus 69-84.

BERCKMOES, D., De Beuckelaer, W., Nachtegaele H., Rombouts, H. en Vuye C. *Peerfeedback: leren door te geven*. In: Berckmoes et al. (red.) *Taalbeleid en taalondersteuning: Wat werkt? Inspiratie en praktijkvoorbeelden uit het hoger onderwijs*. Leuven, LannooCampus 153-163.

2018

VAN SPLUNDER Frank, DÁVILA PÉREZ Geisa. "Attitudes towards English in Cuban higher education: recent developments and challenges". 4th International Conference on Higher Education Advances (HEAd'18), Universitat Politècnica de Valencia, Valencia, Spain, 20-22 June 2018, p. 125-132.

2017

VAN SPLUNDER Frank & VERGUTS Catherine. "Testing the test: how politics influenced the reception of an English test for lecturers". ALTE's 6th International Conference: Learning and Assessment: Making the Connections, Bologna, Italy, 3-5 May 2017. p. 51-56.

ENGELEN, Christine. 'Vernieuwing in didactiekland: is de MOOC een blijver?' In: *Profff, revue des professeurs de français en Flandre*, nr 11 – 30 September 2017.

2016

SMITS, Tom, OBERHOFER, Margret, COLPAERT Jozef. Mind the gap: task design and technology in novice language teachers' practice. Proceedings EuroCall 2016.

VAN SPLUNDER, F. (2016) 'Language Ideologies regarding English-Medium Instruction in European Higher Education. Insights from Flanders and Finland'. In: E. Barakos and J.W. Unger (eds.) *Discursive Approaches to Language Policy*. London: Palgrave Macmillan, p. 205-230.

2015

OBERHOFER, Margret, COLPAERT, Jozef. TLC Pack unpacked. Critical CALL: Proceedings of the 2015 EUROCALL Conference, Padova, Italy / Helm, Francesca [edit.]; et al.
Full text: <http://anet.uantwerpen.be/docman/irua/e5eadb/131227.pdf>

VAN SPLUNDER, Frank. A Tale of Two Countries. Diverging Policies on English-Medium Instruction in the Netherlands and Flanders. In R. Wilkinson and M.L. Walsh (eds.) *Integrating Content and Language in Higher Education: From Theory to Practice*. Frankfurt-am-Main: Peter Lang, p. 89-98.

VAN SPLUNDER, Frank. Taalstrijd. Over relaties tussen talen in de wereld, Europa, Nederland en Vlaanderen. Brussel: Academic and Scientific Publishers, 128 p.

[COLPAERT, Jozef](#), [AERTS Ann](#), [OBERHOFER Margret](#), Gutierrez-Colon Plana Mar. Task design and CALL. Proceedings of the Seventeenth International CALL Research Conference (Tarragona, Universitat Rovira i Virgili, 6-8 July 2015)
isbn 978-90-5728-478-6-Antwerp, University of Antwerp(2015),
<http://hdl.handle.net/10067/1264730151162165141>

2014

VAN SPLUNDER, Frank. (forthcoming) 'Varieties of English in an International Academic Context'. In *Proceedings of the 'Van Schools tot Scriptie Colloquium 2014'*, Leiden 4 July 2014. Leiden: Leiden University Repository, p. xxxxx

VAN SPLUNDER, F. (forthcoming) 'Language Ideologies regarding English-Medium Instruction in European Higher Education'. London: Palgrave Macmillan, p. xxxxx

OBERHOFER Margret, SIMONS, M. & SMITS, T. (2014). Academic teacher training and the IWB: coaching pre-service teachers in Belgium. In: E. Schmid et al. (eds.) *Teaching languages with technology: communicative approaches to interactive whiteboard use*. - ISBN 9781623569334 - London, Bloomsbury Academic, 2014, p. 212-239

Handle: <http://hdl.handle.net/10067/1188670151162165141>

OBERHOFER, Margret, SIMONS, M. & SMITS, T. (2014). Academic Teacher Training and the IWB: training pre-service teachers in Belgium. In: M. Thomas, M. Warschauer & M. Peterson (Eds.) *Advances in Digital Language Learning and Teaching*.

OBERHOFER, Margret, Shona Whyte, Euline Cutrim Schmid and Sanderin van Hazebrouck Thompson (2014). Open educational resources for CALL teacher education. The iTILT interactive whiteboard project. *Computer assisted language learning* - ISSN 0958-8221 - 27:2(2014), p. 122-148.

<http://dx.doi.org/doi:10.1080/09588221.2013.818558>

<http://hdl.handle.net/10067/1096980151162165141>

[c:irua:109698]

VAN SPLUNDER, F. (2014) 'De taaltest Engels voor docenten' [English Language Testing for Lecturers]. In *Tijdschrift voor Onderwijsrecht en Onderwijsbeleid*. Bijzonder nummer: Verantwoordelijk bestuur in het Hoger Onderwijs, p. 111-115.

VAN SPLUNDER, F. (2014) 'Negotiating Multilingualism in Flemish Higher Education'. In J.W. Unger, M. Krzyżanowski and R. Wodak (eds.) *Multilingual Encounters in Europe's Institutional Spaces*. London: Bloomsbury, p. 221-242.

2013

- COLPAERT, Jozef. (2013). The role and shape of speech technologies in well-designed language learning environments in Badin, P. et al. (eds.), *Proceedings of SLaTE 2013 - Interspeech 2013 Satellite workshop on Speech and Language Technology in Education*, Grenoble, France - August 30-31 & September 1st, 2013. pp. 16-19.
- COLPAERT, Jozef. (2013). Peripatetic considerations on research challenges in CALL. In P. Hubbard, M. Schultze and B. Smith (eds.), *Learner-Computer Interaction in Language Education*, San Marcos (Texas): Computer Assisted Language Instruction Consortium, pp. 272-279. ISBN: 978-0-9891208-0-7.
- COLPAERT, Jozef, Mathea SIMONS, Ann AERTS and Margret OBERHOFER (eds.). (2013). *Language Testing in Europe: Time for a New Framework?* Conference Proceedings 27-29 May 2013, Universiteit Antwerpen, 292 p. ISBN 9789057284106.
- ENGELLEN, Christine , DIJK, Anje & KOREBRITS, Liesbet (2013). The changing world of higher education: where do the language centres fit in?, *Language Learning in Higher Education*, Journal of the European Confederation of Language Centres in Higher Education (Cercles), to be published by Walter de Gruyter GmbH/Walter de Gruyter, Inc.
- OBERHOFER, Margret & Jozef COLPAERT. (2013). Language for Specific Purposes and the CEFR – the Eurocatering.org example. In COLPAERT, Jozef, Mathea SIMONS, ANN AERTS and Margret OBERHOFER (eds.). *Language Testing in Europe: Time for a New Framework?* Conference Proceedings 27-29 May 2013, Universiteit Antwerpen, pp. 164-171. ISBN 9789057284106.
- STRIK, Helmer, Joost VAN DOREMALEN, Jozef COLPAERT and Catia CUCCHIARINI. (2013). Development and Integration of speech technology into courseware for language learning: the DISCO project. in P. Spyns and J. Odijk (eds.), *Essential Speech and Language Technology for Dutch, Theory and Applications of Natural Language Processing*, STEVIN Programme, Nederlandse Taalunie. Springer. ISBN 978-3-642-30909-0; DOI 10.1007/978-3-642-30910-6 18
- WHYTE, S., SCHMID CUTRIM, E., VAN HAZEBROUCK THOMPSON, S. & OBERHOFER, M. (2013). Open educational resources for CALL teacher education : the iTILT interactive whiteboard project. *Computer assisted language learning*. ISSN 0958-8221 (2013), 1-27.
<http://dx.doi.org/doi:10.1080/09588221.2013.818558>

2012

Van Laer, S., Beauchamp, G., & Colpaert, J. (2012). Teacher use of the interactive whiteboards in Flemish secondary education—mapping against a transition framework. *Education and Information Technologies*, 1-15. doi: 10.1007/s10639-012-9228-6

SIMONS, Mathea and Jozef COLPAERT. 'Ils ne savent plus leur français, Monsieur'. Analyse phénoménologique et épistémologique d'une analyse de compétences linguistiques. In S. Kindt, P. Dendale and A. Vanderheyden (eds.). *La langue mise en contexte. Essais en l'honneur d'Alex Vanneste*. Maastricht: Shaker Publishing. pp. 107-124. ISBN 978-90-423-0412-3.

COLPAERT, Jozef. The "Publish and Perish" Syndrome. *Computer Assisted Language Learning*. Vol. 25, No. 5, December 2012, 383–391. (<http://www.tandfonline.com/doi/pdf/10.1080/09588221.2012.735101>)

STRIK, Helmer, Jozef COLPAERT, Joost VAN DOREMALEN and Catia CUCCHIARINI. The DISCO ASR-based CALL system: practicing L2 oral skills and beyond, *Proceedings 8th International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC)*, Istanbul, May 2012, pp. 2702-2707.

http://www.lrec-conf.org/proceedings/lrec2012/pdf/787_Paper.pdf

COLPAERT, Jozef, Ann AERTS, Wen-chi Vivian WU and Yu-Chuan Joni CHAO (eds.). *The Medium matters: Proceedings of the Fifteenth International CALL Conference, Providence University, Taichung, Taiwan*. 25-27 May 2012. Antwerp: University of Antwerp, 2012. 808 p. ISBN 978-986-6195-51-8.

LINGUAPOLIS. Gids met aanbevelingen. Promoten van passende competenties bij taaltrainingen. PROMACOLT European LLP project. Garcia, Mario; Kapteine Evija; Colpaert, Jozef; Oberhofer, Margret; Sikorska-Ellwanger Aleksandra; Pilarova, Martina: PROMACOLT: Guide of recommendation / Gids met aanbevelingen 2012.

COLPAERT, Jozef. Open Educational Resources for Language Teachers: a goal-oriented approach. Paper presented at the *Joint CMC and Teacher Education EuroCall SIGS Workshop Bologna*, 29-30 March 2012. 14 p. <http://eurocallsigsbologna.weebly.com/papers.html>

2011

COLPAERT, Jozef. "De toegevoegde waarde van ICT, herbekeken vanuit educational engineering en de ecological paradigm shift." *Aandacht voor ICT in Onderwijs: Onderzoek, beleid en praktijk in balans? Proceedings VFO Studiedag Universiteit Gent*. 11 November 2011. pp. 9-10.

SIMONS, Mathea and Jozef COLPAERT(eds.). *Peer Perspectives on Systemization. A book review of Wilfried Decoo's Systemization in Foreign Language teaching*. Universiteit Antwerpen. 158 p. ISBN 978-90-5728-351-2.

2010

Berckmoes, Dirk en Hilde Rombouts (2010): "Academische taalvaardigheid voor elke student. De meerwaarde van een monitoraat op maat."

In: Van Hoyweghen, D. (red.) *Naar taalkrachtige lerarenopleidingen. Bouwstenen voor taalbeleid*. Plantyn: Mechelen.

AERTS, Ann, Jozef COLPAERT, Margret OBERHOFER (eds.). *Motivation and Beyond: Proceedings of the Fourteenth International CALL Conference, Linguapolis*. 18-20 August 2010. Antwerp: University of Antwerp, 2010. 184 p. ISBN 9789057282973.

COLPAERT, Jozef. "Elicitation of language learners' personal goals as design concepts." *Innovation in Language Learning and Teaching*. Vol. 4, No 3, November 2010, 259-274. Taylor and Francis.

DECOO, Wilfried & Jozef COLPAERT. "Detection systems for text-based plagiarism: Developments, principles, challenges, and the aftermath". *Writing & Pedagogy*, vol. 2, n°2, pp. 311-320. Equinox Publishing, London.

STRIK, Helmer, Jozef COLPAERT, Joost van DOREMALEN, Catia CUCCHIARINI. "Language resources and CALL applications", *Proceedings LREC 2010 Workshop*. La Valetta, Malta.

2009

BERCKMOES, Dirk, ROMBOUTS, Hilde. Intern rapport: "[Verkennd onderzoek naar knelpunten taalvaardigheid in het hoger onderwijs](#)". Linguapolis/Universiteit Antwerpen.

BERCKMOES, D. & Hilde Rombouts. "Taalondersteuning academisch Nederlands in de praktijk. Het taalmoniterraat op de Universiteit Antwerpen". In: Graus, J., P. Rooijackers en W. Van der Westen (red.) *Levende Talen. Taal centraal: taalbeleid in het Nederlandse en Vlaamse onderwijs*, Bussum.

STRIK, Helmer, Frederik Cornillie, Jozef Colpaert, Joost Van Doremalen, Catia Cucchiarini. *Developing a CALL System for Practicing Oral Proficiency: How to Design for Speech Technology, Pedagogy and Learners*. SLATE 2009 Online proceedings (<http://www.eee.bham.ac.uk/SLaTE2009/index.html>) & on CD (ISBN: 070442729X / 9780704427297). University of Birmingham.

2008

COLPAERT, Jozef, Ann AERTS, Frederik CORNILLIE (eds.). *Practice-Based & Practice-Oriented CALL Research: proceedings of the Thirteenth International CALL Conference*, Linguapolis. 30 August – 2 September 2008. Antwerp: University of Antwerp, 2008. 144 p. ISBN 978-5728-100-6.

COLPAERT, Jozef & Frederik CORNILLIE. "Between dedicated and generic requirements: the Entreposage Universel Model as a grammar of interactive content". *Aprendizaje de lenguas asistido por ordenador: herramientas de autor para el desarrollo de cursos a través de la Web* (eds. Ana Gimeno Sanz & Rafael Seiz Ortiz). Editorial Universidad Politécnica de Valencia, pp.57-92.

COLPAERT, Jozef & Frederik CORNILLIE. "Hoe evalueer ik het leren en de leerresultaten van cursisten bij taalonderwijs met ICT-gebruik in het volwassenenonderwijs?". In: *ICT in talenonderwijs* (cd-rom). Vlaams ministerie van Onderwijs en Vorming.

COLPAERT, Jozef & Frederik CORNILLIE. "Hoe bereik ik het hoogste leereffect met een ELO in de les Frans". In: *ICT in talenonderwijs* (cd-rom). Vlaams ministerie van Onderwijs en Vorming.

COLPAERT, Jozef & Frederik CORNILLIE. "Hoe bereik ik het hoogste leereffect met een ELO in het volwassenenonderwijs". In: *ICT in talenonderwijs* (cd-rom). Vlaams ministerie van Onderwijs en Vorming.

COLPAERT, Jozef & Frederik CORNILLIE. "Zinvol ict-pakketten gebruiken in de les Frans". In: *ICT in talenonderwijs* (cd-rom). Vlaams ministerie van Onderwijs en Vorming.

2007

BERCKMOES, Dirk en ROMBOOTS, Hilde. "Monitoraat op maat: taalstimulering van bachelorstudenten aan de Universiteit Antwerpen". In: Van Gelderen, A. (red.). *Eenentwintigste conferentie Het Schoolvak Nederlands*. Gent, Academia Press, p.68-72.

COLPAERT, Jozef. "ICT in de specifieke lerarenopleiding: naar een onderwijstechnologische professionalisering?". *Tussen Taal, Spelling en Onderwijs* (eds. Dominiek Sandra, Rita Rymenans, Pol Cuvelier & Peter Van Petegem). Gent, Academia Press, pp. 509-522. ISBN 978 90 382 1197 8.

COLPAERT, Jozef & Frederik CORNILLIE. "Between dedicated and generic requirements: the Entreposage Universel Model as a grammar of interactive content". *Proceedings of the Jornadas de Herramientas en la Web* (eds. Ana Gimeno Sanz & Rafael Seiz Ortiz. Universitat Politècnica de Valencia. 2007. (in print).

COLPAERT, Jozef. "Distributed Language Learning", editorial in *Computer Assisted Language Learning*, Vol. 20, No. 1, February 2007, pp. 1 – 3.

2006

COLPAERT, Jozef. "Pedagogy-driven design for online language teaching and learning". *CALICO Journal* 23:3, p. 477-497.

COLPAERT, Jozef. "Toward an ontological approach in goal-oriented language courseware design and its implications for technology-independent content structuring". *Computer Assisted Language Learning*, vol. 19, 2&3, pp. 109-127.

COLPAERT, Jozef, Wilfried DECOO, Saskia VAN BUEREN & Aline GODFROID (eds.). *How are we doing? CALL & Monitoring the Learner*. Proceedings of the twelfth International CALL Conference, Linguapolis. - Antwerp: University of Antwerp, 2006.- 192 pp.- ISBN 90-5728-058-2

2005

COLPAERT, Jozef. "ICT in het onderwijs: hoe ziet u uw rol?". *Basis*, maart 2005, pp. 22-26.

DECOO, Wilfried, Mathea SIMONS, Jozef COLPAERT. "Ons vreemdetalenonderwijs en de buitenschoolse realiteit: in welke mate gebruiken Vlaamse leerlingen hun Frans?". *Cahiers F* 1:1 (2005), pp. 21-40.

DECOO Wilfried, Mathea SIMONS, Jozef COLPAERT.- Faire vivre les langues hors de l'école: étude fonctionnelle et quantitative de l'emploi du FLE en dehors de l'école .- In: *Le français dans le monde*, 340(2005), p. 40-42

DECOO Wilfried, Mathea SIMONS, Jozef COLPAERT.- ICT in de taalklas Frans: een realistisch beeld binnen een didactisch verantwoord kader.- In: *Cahiers F*, 1:3(2005), p. 18-32

DePryck, Koen, Rosa Miranda, Alda Pereira, Antonio Teixeira, Rikke Schultz, Pia Melchior Petersen, Lone Gulbrandt, Pam Roccio, Rachel Savage, Hana Danihelkova, Kerttu Lohmus and Sven Van Elst. 2005. *Getting started in ODL*. Antwerpen/Apeldoorn: Garant.

Pringle, Nick. 2005. 'A brief report on *The c-test revisited: a freeware product for placing EFL students of Business English in the new Bachelor-Master structure*, a paper by Lut Baten', ongepubliceerd intern rapport: Centrum voor taal en spraak, Universiteit Antwerpen

2004

Brunfaut, Tineke, Saskia Debergh, Zoë Teuwen, Michael Vos e.a. 2004. *Academiseringbehoefte van Chinese studenten aan de UA. Longitudinale studie van het voorbereidend taal- en studietraject Nederlands*. Rapport. Universiteit Antwerpen: Centrum voor taal en spraak.

Decoo, Wilfried.- "Evaluatie in het taalonderwijs: de 40/60-regel doorgelicht."- In: *Romaneske*, 29:4 (2004), p. 25-47 [On line raadpleegbaar](#)

Colpaert Jozef.- *Design of online interactive language courseware: conceptualization, specification and prototyping: research into the impact of linguistic-didactic functionality on software architecture*.- Antwerpen: Universiteit Antwerpen, Faculteit Letteren en Wijsbegeerte, Departement Taalkunde, 2004.- 342 p.: ill.- Doctoral dissertation. UMI micropublication number 3141560. Also available on www.didascalie.be/doc-design.pdf

Decoo Wilfried.- Beschouwingen bij pril taalonderwijs Frans.- In: *Basis*, 111:5(2004), p. 20-26 [On line raadpleegbaar](#)

Decoo Wilfried.- Het bioritme van taalmethodes: een les in relativering.- In: *Romaniac*, :94(2004), p. 4-30

Decoo Wilfried.- Didactique des langues étrangères: oui, mais l'une langue n'est pas l'autre!.- In: *La langue française = Frantzouskii jazik*, :6(2004), p. 6-7

Decoo Wilfried.- *Introduction à la linguistique française*.- Provo, Utah: Brigham Young University, 2004.- 243 p.- ISBN 0-7003-8919-9

Decoo W.- *Voorkenniswijzer Frans: van basisonderwijs naar secundair onderwijs*.- Wommelgem: Van In, 2004.- 60 p.- ISBN 90-306-3935-0

Colpaert Jozef, Decoo Wilfried, Simons Mathea, van Bueren Saskia [eds].- *CALL & research methodologies: proceedings of the eleventh International CALL Conference, University of Antwerp, 5-9 September 2004*.- Antwerp: University of Antwerp, 2004.- 323 p.- ISBN 90-5728-044-2

Colpaert, Jozef. "Transdisciplinarity" editorial in *Computer Assisted Language Learning*, 17:5 (2004). [On line available](#)

Colpaert, Jozef. "From courseware to coursewear?" editorial in *Computer Assisted Language Learning*, 17:4 (2004). [On line available](#)

Colpaert, Jozef. "Do you speak ESOL?" editorial in *Computer Assisted Language Learning*, 17:1 (2004). [On line available](#)

Decoo Wilfried.- *Bien sûr 5: handleiding voor de leerkracht*.- Wommelgem: Van In, 2004.- 397 p.- ISBN 90-306-3686-6

Decoo Wilfried.- *Réseau 1: cahier de travail*.- Wommelgem: Van In, 2004.- 304 p.- ISBN 90-306-3698-X

Decoo Wilfried.- *Réseau 1: livre de base*.- Wommelgem: Van In, 2004.- 208 p.- ISBN 90-306-3662-9

Decoo Wilfried.- *Réseau 1: livre du professeur*.- Wommelgem: Van In, 2004.- 413 p.- ISBN 90-306-3395-6

Decoo Wilfried, Colpaert Jozef, Simons Mathea, Heughebaert Els.- *Bien sûr 5 interactif*.- Antwerpen: Didascalie, 2004.- 1 cd-rom

Decoo Wilfried, Colpaert Jozef, Simons Mathea, Heughebaert Els.- *Réseau interactif 1*.- Antwerpen: Didascalía, 2004.- 1 cd-rom

Pringle, Nick & Kris Van de Poel. 'Getting students to use corpora themselves. 'Tis all done in pieces, all coherence gone.' 2004. In: *Humanising Language Teaching*. Year 6, Issue 4, Nov. '04
<http://www.hltmag.co.uk/nov04/idea.htm>

Van de Poel, Kris en Tineke Brunfaut. 2004. Bridging the gap between staff expectations and student interpretations of academic writing - The case of Scribende. *Belgian Journal of English Language and Literatures. New Series 2: The Language/Literature Interface*. Ghent: Academia Press. p.329-335

Van de Poel, Kris & Saskia Debergh. 2004. Scribende - Improving the Writing Skills of Language Students. *Proceedings of the EADTU Annual Conference 2004: 'Mass-individualization of higher education for the knowledge-based society'*, 22 okt. 2004, The Netherlands: Heerlen. <http://www.eadtu.nl/conference-2004/files/protected/EADTU%20Conference%202004/Parallel%20Sessions%20Programme.pdf>

Van de Poel, Kris & Tineke Brunfaut. 2004. The Bologna challenge: catering for diversity through academic writing online. In.: Szűcs, Andras & Ingeborg Bø (Eds.) *Conference proceedings of the EDEN 2004 Annual Conference, 'New Challenges and Partnerships in an Enlarged European Union', 16-19 June 2004, Budapest University of Technology and Economics, Hungary*, European Distance Education Network, p.363-367.

Van de Poel, Kris en Tineke Brunfaut. 2004. Effectiveness Evaluation of an Online Course for Academic Writing. *Conference proceedings of the 11th International CALL Conference, 'CALL and Research Methodologies', Universiteit Antwerpen, 5-7 sept 2004*, p.301-302

Van de Poel, Kris en Tineke Brunfaut. 2004. Effectiveness Evaluation of an Online Course for Academic Writing. *Abstracts of the 11th International CALL Conference, 'CALL and Research Methodologies', Universiteit Antwerpen, 5-7 sept 2004*, p.62-63

Van de Poel, Kris and Zoë Teuwen. 2004 Interactive Language and Culture Learning: Does it work? *Proceedings of the EADTU Annual Conference 2004: 'Mass-individualization of higher education for the knowledge-based society'*, 22 okt. 2004, The Netherlands: Heerlen. <http://www.eadtu.nl/conference-2004/files/protected/EADTU%20Conference%202004/Parallel%20Sessions%20Programme.pdf>

Van de Poel, Kris & Zoë Teuwen. 2004. Student Output as a Source of Information for Defining Language Learning Strategies and Evaluating Material Input. *Conference proceedings of the 11th International CALL Conference, 'CALL and Research Methodologies', Universiteit Antwerpen, 5-7 sept 2004*, p.303-311

Van de Poel, Kris & Zoë Teuwen. 2004. Student Output as a Source of Information for Defining Language Learning Strategies and Evaluating Material Input. *Abstracts of the 11th International CALL Conference, 'CALL and Research Methodologies', Universiteit Antwerpen, 5-7 sept 2004*, p. 63-64

Van de Poel, Kris and Øydis Hide. 2004. EuroFluent - a Speech Practising Tool for European Languages. *Proceedings of the EADTU Annual Conference 2004: 'Mass-individualization of higher education for the knowledge-based society'*, 22 okt. 2004, The Netherlands: Heerlen. <http://www.eadtu.nl/conference-2004/files/protected/EADTU%20Conference%202004/Parallel%20Sessions%20Programme.pdf>

Verstraelen Linn, Simons Mathea.- *Le fabuleux destin d'Amélie Poulain: fiche pédagogique*.- In: *InfoFrans*, 31:3(2004), p. 47-61

Verlinden Joris, Simons Mathea.- *Le tour de Gaule: une découverte de quelques villes françaises*.- In: *InfoFrans*, 31:4(2004), p. 45-73

2003

Decoo Wilfried.- Het bioritme van taalmethodes: een les in relativering.- In: *Romaneske*, 28:3(2003), p. 2-22

Simons Mathea, Decoo Wilfried, Colpaert Jozef.- Didactische mogelijkheden van ICT in het vreemdetalenonderwijs: CALL op en naast het web.- In: *ICT en onderwijsvernieuwing: aflevering 3*, Mechelen, Wolters-Plantyn, 2003, p. 7-42

Decoo Wilfried.- Heb jij dat zelf geschreven? Plagiaat bij de internetgeneratie.- In: *Info-Frans*, 30:4(2003), p. 19-32 [On line raadpleegbaar](#)

Decoo Wilfried.- Language methods and CALL: redefining our relations.- In: *CALL: computer assisted language learning*, 16:4(2003), p. 269-274

Decoo Wilfried.- Vincent, doe dat boek weg! Van wetenschappelijk onderzoek en vreemde-taalonderwijs.- In: *Basis: tijdschrift van het Christelijk Onderwijzersverbond*, 12(2003), 14-17 [On line raadpleegbaar](#)

Colpaert Jozef.- Dedicated CALL technologies.- In: *Computer assisted language learning*, 16:1(2003), p. 1-4.- Editorial

Colpaert Jozef.- Design of on-line interactive language courseware.- In: *Eurocall newsletter*, :2(2003).- www.eurocall-languages.org

Decoo, W. 2003. "Antwoord aan Bart Lamote n.a.v. zijn artikel 'Twee handboeken in de Kijker'." Bulletin (27 maart 2003). [On line raadpleegbaar](#)

Decoo Wilfried.- *Arcades 5-6: lexique thématique*.- Wommelgem: Van In, 2003.- 143 p.- ISBN 90-306-3574-6

Decoo Wilfried.- *Arcades 6: cahier d'activités*.- Wommelgem: Van In, 2003.- 232 p.- ISBN 90-306-3465-0

Decoo Wilfried.- *Arcades 6: livre de documents*.- Wommelgem: Van In, 2003.- 224 p.- ISBN 90-306-3318-2

Decoo Wilfried.- *Arcades 6: livre du professeur*, 1re partie.- Wommelgem: Van In, 2003.- 398 p.- ISBN 90-306-3466-9

Simons Mathea, van Agtmael Sally.- Expérience (n') est (plus) mère de science: de leerkracht Frans en het nascholingsaanbod in Vlaanderen.- In: *InfoFrans*, 31:1(2003), p. 53-65

Simons Mathea, Audenaert An.- La visite scolaire à Paris: qu'en est-il en Flandre?.- In: *InfoFrans*, (2003)

Tondello, Elisabetta. 2003. "Voorbereidend academisch programma: Nederlands voor academische doeleinden" voor Chinese studenten die in Vlaanderen willen gaan studeren. Een verslag over een academische en culturele confrontatie. Universiteit Antwerpen – Centrum voor taal en spraak. The University of Hull - Department of Modern Languages and Dutch Studies. Ongepubliceerde thesis.

Van de Poel, Kris, Tineke Brunfaut en Ginny Devos. 2003. Talen leren aan de UA. Resultaten van een enquête. *Nieuwsbrief Universiteit Antwerpen*. Jaargang 6, Nr. 7, 30 sept 2003

2002

COLPAERT, Jozef, Wilfried DECOO, Mathea SIMONS and Saskia VAN BUEREN (eds.). (2002). *CALL Professionals and the Future of CALL Research: Proceedings CALL 2002*, University of Antwerp, 332 p.

COLPAERT, Jozef. (2002). "What is the Rejection Rate of the CALL Journal ?", editorial in *Computer Assisted Language Learning*, 15 (3), 217-219.

COLPAERT, Jozef. The World of CALL. editorial in *CALL: computer assisted language learning*, 15:5 (2002), p. 437-439.

COLPAERT, Jozef. "What is the rejection rate of the CALL Journal?". editorial in *CALL: computer assisted language learning*, 15:3 (2002), p. 217-219.

COLPAERT, Jozef. "Thank you, Keith", editorial in *Computer Assisted Language Learning*, vol. 15:1 (2002), pp.3-8.

COLPAERT, Jozef, Linde VAN ISHOVEN, Ilse BOCKSTAEL, Ann AERTS, Wilfried DECOO. (2002). *ATLAS Evaluatiepakket & ATLAS Logiciel d'Evaluation*, SELOR, Brussels.

COLPAERT, Jozef, Linde VAN ISHOVEN, Ilse BOCKSTAEL, Ann AERTS, Wilfried DECOO, (2002), *ATLAS Voorbereidingspakket & ATLAS Logiciel de Préparation*, SELOR, Brussels.

DECOO, Wilfried, *Systematization in language learning materials* (Lisse / Exton / Tokyo: Swets & Zeitlinger, planned for 2003).

DECOO, Wilfried, with a contribution by Jozef COLPAERT (2002), *Crisis on Campus: Confronting Academic Misconduct*, (Cambridge, Massachusetts: The MIT Press, ISBN 02-620-4201-0), 262 pp.

DECOO, Wilfried (2002), "How to break that cheating art", *THES - Times Higher Education Supplement*, 22 February, p. 14.

SIMONS, Mathea, Wilfried DECOO and Jozef COLPAERT. "Didactische mogelijkheden van ICT in het taalonderwijs: CALL op en naast het web", *ICT en Onderwijs, Bijdrage deel II: 'ICT & vernieuwingen op gebied van onderwijs en leren'*, Mechelen, Wolters Plantyn (in print), 23p.

Van de Poel, Kris & Øydis Hide. 2002. Interlanguage phonology: Implications for a remedial pronunciation course for Chinese learners of English. - In: *APIL*, 100, 2002. 17-46.

2001

BOCKSTAEL Ilse, Linde VAN ISHOVEN, Jozef COLPAERT, Wilfried DECOO (2001), "ATLAS or Keeping Pace with Change", in K.C. Cameron (ed.), *C.A.L.L. - The Challenge of Change - Research and Practice*, Elm Bank Publications, Exeter, pp. 247-252.

COLPAERT, Jozef (2001), "Pedagogy-led Design and the Effectiveness of E-learning", *New Research Challenges for Technology Supported Learning - Contributions for future research on learning technologies and applications*, IST-European Commission, Luxemburg, pp. 205-208.

DECOO, Wilfried (February 2001), "Lexique thématique: de vijf T's voor beter gebruik", *Arcades-Eventail Gebruikersbulletin*, n° 25, 7-10

DECOO, Wilfried (Janvier 2001), "Que faire avec Internet dans l'ELAO?" 3e partie de "La puce aux doigts: l'ordinateur au service de l'enseignement du français", *La Langue française - Frantzouskii jaziiik*, n° 2, 4-5.

DECOO, Wilfried (contributor) (2001), *Vlaamse onderwijsindicatoren in internationaal perspectief* (Brussel: Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, Departement Onderwijs).

DECOO, Wilfried (oktober 2001), "Van kennis naar vaardigheid: het taalleerproces verder onder de loep", *Arcades-Eventail Gebruikersbulletin*, n° 27, 9-15.

DECOO, Wilfried (Augustus 2001), "La bande dessinée: un art, une force culturelle et une pédagogie à découvrir", *La Langue française - Frantzouskii jaziiik*, n° 15, 8-9.

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, HEUGHEBAERT Els (2001) - *Arcades Interactif 4*, Interactief leerboek Frans op cd-rom, Van In, Lier.

HEUGHEBAERT Els, Mathea SIMONS, Ann AERTS, Jozef COLPAERT, Wilfried DECOO (2001), "Aspecten van ICT-evaluatie: het Interactief Leerboek in Vlaanderen", *Proceedings ORD 2001*, Universiteit Amsterdam, pp. 344-346.

SIMONS, Mathea, DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef (2001), "Logiciels de FLE: Les élèves sont mieux au courant que leurs professeurs. Les données d'un sondage en Belgique.", *Tell&Cal - Zeitschrift für Technologie-Unterstützten Unterricht*, CALL-Austria, Wien, (4), pp.8-13.

2000

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried, VAN ISHOVEN Linde, AERTS Ann, BOCKSTAEL Ilse, GOEDEME Lien (2000) - *Atlas module 9*, computerondersteunde taaltest NF and FN, Selor, Brussel, 2000.

DECOO, Wilfried (2000), "L'enseignement du français aux États-Unis", *La Langue française - Frantzouskii jaziik*, Mars, n° 9-10, p. 6.

DECOO, Wilfried (décembre 2000), "La puce aux doigts: l'ordinateur au service de l'enseignement du français", *La Langue française - Frantzouskii jaziik*, Octobre 2000, 39-40, , 45-46.

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, HEUGHEBAERT Els (2000) - *Arcades Interactif 3*, Interactief leerboek Frans op cd-rom, Van In, Lier, 2000.

DECOO, Wilfried (2000), "Project didactiek Frans als tweede taal", in Tony Van Haver, ed., *Vlaams / Russische Onderwijssamenwerking* (Brussel: Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap), pp. 16-23.

DECOO, Wilfried (2000), "Computer-assisted language learning in Belgium", in Philippe Delclocque, *History of CALL* (EuroCall), Internet publication.

1999

COLPAERT, Jozef & Wilfried DECOO (1999), "The role of didactic functions in CALL design", *CALL & The Learning Community*, Elm Bank Publications, Exeter, pp. 65-74.

COLPAERT, Jozef, Mathea SIMONS & Wilfried DECOO (1999), "Kritische bedenkingen bij ICT in het taalonderwijs", *Proceedings CBL-symposium Computers & Onderwijs: een lat-relatie?* (cd-rom), UIA-CBL, 9 p.

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried, VAN ISHOVEN Linde, AERTS Ann, BOCKSTAEL Ilse (1999) - *Atlas module 8*, computerondersteunde taaltest NF and FN, Vast Wervingssecretariaat, Brussel.

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried (1999) - *Scantext*, pakket voor het bepalen van de lexicale moeilijkheidsgraad van een tekst, Antwerpen.

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried (1999) - *Cerberus*, pakket voor tekstvergelijking, Didascalía, Antwerpen.

COLPAERT, Jozef & Wilfried DECOO (Melbourne, 1999), "More Creativity through in-depth structuring of multicarrier language learning contents", *Proceedings WORLDCALL* pp.25-26.

DECOO, Wilfried & Jozef COLPAERT (1999), "User-driven development and content-based research", in K.C. Cameron, ed., *Computer Assisted Language Learning - Media, Design and Applications* (Lisse - Exton - Tokyo: Swets & Zeitlinger), pp. 35-58.

DECOO, Wilfried, Mathea SIMONS & Alla STEPANYAN (1999), eds., *L'enseignement curriculaire des langues étrangères*, *Echanges INTAS*, vol. 3 (Lier: Van In, ISBN 90-306-2839-1), 336 pp.

DECOO, Wilfried (1999), "La spécificité didactique du français: Considérations dans le cadre d'une méthode" in Decoo, Simons & Stepanyan, eds., *L'enseignement curriculaire des langues étrangères*, *Echanges INTAS*, vol. 3 (Lier: Van In), pp. 77-104.

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, HEUGHEBAERT Els (1999) - *Arcades Interactif 2*, Interactief leerboek Frans op cd-rom, Van In, Lier.

SIMONS, Mathea, DECOO, Wilfried and Jozef COLPAERT (1999), *Pedagora. Specificatie van de meerwaarde van breedbandnetwerken bij multimediale taalopleiding in Vlaanderen*. Eindrapport IWR Pedagora (Didascalía, UIA), 145 pp.

SIMONS, Mathea, DECOO, Wilfried and Jozef COLPAERT (1999), *Taalleersoftware in Vlaanderen. Bevragingsonderzoek naar het gebruik van taalleersoftware voor moderne vreemde talen in het lager en secundair onderwijs*. Final report IWT Medialab (Didascalía, UIA), 97 pp.

SIMONS, Mathea & Wilfried DECOO (1999), "L'impact de logiciels dans l'enseignement des langues". in Decoo, Simons & Stepanyan, eds., *L'enseignement curriculaire des langues étrangères*, *Echanges INTAS*, vol. 3 (Lier: Van In), pp. 281-294.

SIMONS, Mathea, Jozef COLPAERT & Wilfried DECOO (sept. 1999), "Impact van taalsoftware in het onderwijs. Resultaten van een onderzoek in Vlaanderen.", *Bedrijvige talen*, SLO, pp. 8-12.

SIMONS, Mathea, Wilfried DECOO & Jozef COLPAERT (1999) – "Taalleersoftware in Vlaanderen: bevragingsonderzoek naar het gebruik van taalleersoftware voor moderne vreemde talen in het lager en secundair onderwijs.", *Rapport IWT Medialab*, Antwerpen : Didascalía, - 97 p.

SIMONS Mathea, Wilfried DECOO & Jozef COLPAERT (1999) – “Pedagora: specificatie van de meerwaarde van breedbandnetwerken bij multimediale taalopleiding in Vlaanderen.”, - *Eindrapport IWT Medialab*, Antwerpen : Didascalia, - 145 p.

1998

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried, MANNEKENS Annick, VAN HOLDER An, VAN ISHOVEN Linde (1998), *Ariane II*, computerondersteunde moedertaaltest, Vast Wervingssecretariaat, Brussel.

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried, VAN ISHOVEN Linde, MANNEKENS Annick, VAN HOLDER An (1998) - *Atlas module 7*, computerondersteunde taaltest NF and FN, Vast Wervingssecretariaat, Brussel.

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried, TROUBLEYN Katrien, VAN ISHOVEN Linde, KEUSTERMANS Anja (1998) - *CCLT*, meertalige computerondersteunde taaltest, Creyf's Interim, Antwerpen.

COLPAERT, Jozef (1998), "Het interactief handboek en de docent op afstand toegepast op het Taalonderwijs", *Verslagboek van het Onderwijscongres "Studentgecentreerd Onderwijs" van de Katholieke Hogeschool Mechelen*, (KHM Mechelen), pp. 133-142.

COLPAERT, Jozef & Wilfried DECOO (1999), "More Creativity through in-depth structuring of multicarrier language learning contents", *Proceedings WORLDCALL*, Melbourne, pp.25-26.

DECOO, Wilfried (1998), *Lexique Thématique* (Moscou: Ministerstvom Obrazovanja Rossijskoi Federatsii / Lier: Izdatjelstvo Van In, ISBN 90-306-2672-0), 296 pp. (adaptation russe par Alla STEPANYAN et Gréta TCHESNOVITSKAYA).

DECOO, Wilfried (1998), "The case of our past: Towards criteria to assess innovative cases in foreign language learning methodology", Commission européenne, DG XXII, *Enseigner et apprendre: vers la société cognitive. Objectif 4: Maîtriser trois langues communautaires* (Paris: TW), pp. 23-26.

DECOO, Wilfried (1998), "Caractéristiques fondamentales et nouveautés dans la nouvelle version de la méthode *Eventail-Junior*", *Inostranie Jaziike v Shkole*, n° 4, pp. 67-68.

DECOO, Wilfried (1998), "Quantifiable criteria for the selection and organization of language learning materials", in *L'enseignement curriculaire des langues étrangères*, Echanges INTAS, vol. 2 (Lier: Van In), pp. 149-170.

DECOO, Wilfried, Mathea SIMONS & Alla STEPANYAN (1998), eds., *L'enseignement curriculaire des langues étrangères*, Echanges INTAS, vol. 2 (Lier: Van In, ISBN 90-306-2726-3), 377 pp.

DECOO, Wilfried, Jozef COLPAERT, Els HEUGHEBAERT & Nancy SCHONENBERG (mars 1998), "Vers un manuel électronique dans l'enseignement du français comme langue étrangère", *Français 2000*, N° 158, pp. 26-41.

DECOO, Wilfried, Jozef COLPAERT, Els HEUGHEBAERT & Nancy SCHONENBERG, "Le défi du contenu en ELAO: vers un concept de "manuel électronique" dans le cadre de l'enseignement scolaire", *Français 2000*, n°158, pp. 26-41.

DECOO, Wilfried & Jozef COLPAERT (contributors) (1998), *CALL Courseware Development: A Handbook*. Eurocall Directory of Courseware Development Projects (Hull: Eurocall), 48 pp.

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, HEUGHEBAERT Els (1998) - *Arcades Interactif 1*, Interactief leerboek Frans op cd-rom, Van In, Lier.

RYMENANS, Rita & Wilfried DECOO (1998), *Vreemde taal als instructietaal: een literatuurstudie*, Final Report OBPWO (Brussels: Ministry of Education), 338 pp.

1997

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried, HEIREMAN Kathleen, VAN WALLE Ann (1997) - *Atlas module 6*, computerondersteunde taaltest NF en FN, Vast Wervingssecretariaat, Brussel.

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried, TROUBLEYN Katrien, DE GROOTE Wim (1997) - *Flexicon 97*, multimediaal pakket rond actuele woordenschat, Van In, Lier.

DECOO, Wilfried (1997), "Essai de clarification terminologique en didactique des langues étrangères", in Decoo, W, JOZEF COLPAERT & A. Stepanyan, eds., *L'enseignement curriculaire des langues étrangères*, Echanges INTAS, vol. 1 (Lier: Van In), pp. 13-24.

DECOO, Wilfried (1997), "L'acte de parole est-il un énoncé? Définition et implémentation des actes de parole dans les matériaux didactiques langagiers", in Decoo, W, JOZEF COLPAERT & A. Stepanyan, eds., *L'enseignement curriculaire des langues étrangères*, Echanges INTAS, vol. 1 (Lier: Van In), pp. 169-198.

DECOO, Wilfried & Jozef COLPAERT (1997), "Competence and Performance in Terms of Content Validity in Productive Language Testing", in Mary O'Connell & Monica Gardenghi, eds., *Prüfen, Testen, Bewerten im Modernen Fremdsprachenunterricht*, Series Bayreuther Beiträge zur Glottodidaktik, Band 6 (Frankfurt: Verlag Peter Lang), pp. 25-36. [On line available](#)

DECOO, Wilfried & Jozef COLPAERT (1997), "The Dynamic Relation between Textbook and Educational Software in a Scientifically Based Method for Foreign Language Learning", in K. Murphy-Judy & Ruth H. Sanders, *Nexus: The Convergence of Research and Teaching through New Information Technologies*, Calico Monograph Series Volume 4 (Duke University), pp. 66-77.

DECOO, Wilfried, Jozef COLPAERT, Alla STEPANYAN (1997), eds., *L'enseignement curriculaire des langues étrangères*, Volume 1, (Lier: Van In, ISBN 90-306-2493-0), 354 pp.

DECOO, Wilfried, Jozef COLPAERT, Kathleen HEIREMAN, Els HEUGHEBAERT, Nancy SCHONENBERG (1997), "The interactive textbook: the development of multimedia CALL to match the long-term educational process in the classroom", in J. Kohn, B. Rüsschoff & D. Wolff, *New Horizons in CALL*, Proceedings of EUROCALL 96 (Szombathely), pp. 189-205.

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, HEUGHEBAERT Els (1997) - *Junior Interactif*, Interactief leerboek Frans op cd-rom, Van In, Lier.

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, HEUGHEBAERT Els, SCHONENBERG Nancy (1997) - *Eventail Interactif 3-4*, Interactief leerboek Frans op cd-rom, Van In, Lier.

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, HEUGHEBAERT Els (1997) - *Vocapuces-Junior 2000*, programma Franse woordenschat lager onderwijs.

MARKEY, Dominique & Wilfried DECOO (1997), "L'enseignement de la correspondance professionnelle: analyse d'un corpus de lettres bancaires", in Decoo, W, JOZEF COLPAERT & A. Stepanyan, eds., *L'enseignement curriculaire des langues étrangères*, Echanges INTAS, vol. 1 (Lier: Van In), pp. 265-288.

MARKEY, Dominique, Wilfried DECOO & Jozef COLPAERT (1997), *L'américanisation en communication professionnelle: perspectives pour la correspondance d'affaires en français*, (Lier: Van In, ISBN 90-306-2300-4), 130 pp.

STEPANYAN, A. & WILFRIED DECOO (1997), "Kolitchestvenie charakteristiki tekstov-polilogov", in *Intensivnoe aboutchenie inostranim jazikam sevodnia* (Moscou: Naitchno-Obrazovatel'nii Tzentr), pp. 40-52.

1996

COLPAERT, Jozef (1996), "Learning from the Past, Building New Working Hypotheses: The DIDASCALIA Criteria Framework for More Added Value in CALL", *Computer Assisted Language Learning*, vol. 9, 4, pp. 309-318.

COLPAERT, Jozef (1996) "From Working Hypotheses to Development: the LISA Platform", *Computer Assisted Language Learning*, vol. 9, 4, pp. 385-394.

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried, HEIREMAN Kathleen, TROUBLEYN Katrien, VAN WALLE Ann (1996) - *Ariane I*, computerondersteunde moedertaalttest, Vast Wervingssecretariaat, Brussel.

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried, HEIREMAN Kathleen, VAN WALLE Ann, TROUBLEYN Katrien (1996) - *Atlas module 5*, computerondersteunde taaltest NF en FN, Vast Wervingssecretariaat, Brussel.

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried, TROUBLEYN Katrien, DE GROOTE Wim (1996) - *Flexicon 96*, multimediaal pakket rond actuele woordenschat, Van In, Lier.

DECOO, Wilfried (1996), *Principes de Grammaire*, Colectia Didactica, Seria Franceza (Iasi, Romania: Editura Institutul European, ISBN 973-9148-85-9), 255 pp. (adaptation roumaine par Sanda-Maria ARDELEANU).

DECOO, Wilfried & Jozef COLPAERT (1996), "Engineering in Language Learning and Testing: the Experience of the DIDASCALIA Research Centre", *Computer Assisted Language Learning*, vol. 9, 4, pp. 297-298.

DECOO, Wilfried (1996), "Didascalía: Background and Basic Options", *CALL - Computer Assisted Language Learning: An International Journal*, vol. 9, 4, pp. 299-308.

DECOO, Wilfried (May 1996), "The Induction-Deduction Opposition: Ambiguities and Complexities of the Didactic Reality", in *IRAL: International Review of Applied Linguistics*, vol. 34, n° 2, pp. 95-118. [On line available](#)

DECOO, Wilfried, Els HEUGHEBAERT, Nancy SCHONENBERG & Edwig VAN ELSSEN (1996), "The Standard Vocabulary Programs of Didascalía: in Search of External Versatility and Didactic Optimisation", *CALL - Computer Assisted Language Learning: An International Journal*, vol. 9, 4, pp. 319-338.

DECOO, WILFRIED & JOZEF COLPAERT (1996) (eds), *Computer Assisted Language Learning: An International Journal - Engineering in Language Learning and Testing: The Experience of the DIDASCALIA Research Centre* (Swets & Zeitlinger), 106 pp.

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, HEUGHEBAERT Els, SCHONENBERG Nancy (1996) - *Eventail Interactif 1-2*, Interactief leerboek Frans op cd-rom, Van In, Lier.

MARKEY, Dominique & Wilfried DECOO (1996), "Lire la correspondance professionnelle pour en mesurer la qualité: le cas des lettres types", *Enjeux*, n° 37/38, pp. 111-129.

STEPANYAN, Alla & Wilfried DECOO (1996), "Novii podchod k izytscheniou frantzoeskovo jaziika v shkole" (une nouvelle approche pour l'apprentissage du français à l'école)", in *Inostranie Jaziike v Shkole*, 62, n° 1, pp. 79-82.

1995

COLPAERT, Jozef, Wilfried DECOO & Dominique MARKEY (1995), eds., *The Added Value of Technologies in Language Learning: Proceedings of the Second International Conference on Technologies and Language Learning* (La Hulpe: IBM International Education Centre), 142 pp.

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried, VAN ACHTER Ilse, VAN WALLE Ann, TROUBLEYN Katrien (1995) - *Atlas module 4*, computerondersteunde taaltest NF en FN, Vast Wervingssecretariaat, Brussel.

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried, DE NAEYER Katleen, HEUGHEBAERT Els (1995) - *Linguatex*, pakket voor meertalige training van bedrijfsspecifieke woordenschat, COBOT, Gent.

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried, HEUGHEBAERT Els (1995) - *DIDASCALIA cd-rom*, verzamel-cd-rom, Van In, Lier.

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried, VAN ACHTER Ilse, VAN WALLE Ann (1995) - *Pedagogisch pakket Talenplan Brussels Gewest*, kabinet minister Chabert, Brussel.

DECOO, Wilfried (1995), *Oetcheben frensko-bulgarski tematischen retchnik* (Sofia: D. Youbenova Publ. House), 248 pp. (adaptation bulgare par Dimitar VESSELINOV).

DECOO, Wilfried & Dominique MARKEY (1995), *L'évaluation de la compétence communicative dans l'enseignement du français langue étrangère* (Lier: Van In, ISBN 90-306-2286-5), 122 pp.

DECOO, Wilfried (1995), *Lexiques Alphabétiques* (Lier: Van In, ISBN 90-306-2247-4), 182 pp.

DECOO, Wilfried & Jozef COLPAERT (1995), *Van score naar punten: omzettingstabellen met cesuur* (Lier: Van In, ISBN 90-306-2344-6), 68 pp.

DECOO, Wilfried & Dominique MARKEY (1995), *Het notionele van de zakelijke communicatie in het technisch secundair onderwijs* (Lier: Van In, ISBN 90-306-2298-9), 440 pp.

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, VAN ELSEN Edwig, VAN DEUN Kurt (1995) - *Verbochip*, courseware Engelse vervoegingen in context, Van In, Lier.

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, HEUGHEBAERT Els, UYTTERSROT Wim (1995) - *Woordbank voor Windows*, programma Nederlandse woordenschat voor Franstaligen (Windows), Van In, Lier.

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, VAN ELSEN Edwig, VAN DEUN Kurt (1995) - *Wordchip voor Windows*, programma Engelse woordenschat (Windows), Van In, Lier.

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, VAN DOORSLAER Luc, VAN DEUN Kurt, UYTTERSROT Wim (1995) - *Wortmeister voor Windows*, programma Duitse woordenschat (Windows), Van In, Lier,.

DECOO, Wilfried & Alex VANNESTE (1995), "Added-value in a bottom-up approach: What can 15 years of CALL experience at the University of Antwerp tell us?", in *The Added Value of Technologies in Language Learning* (La Hulpe: IBM International Education Centre), pp. 83-98.

1994

COLPAERT, JOZEF (1994), "A Criteria Framework for Added Value Analysis in CALL Research, Development, Production and Implementation", *Proceedings of the Technologies and Language Learning Conference* (La Hulpe: IBM), pp. 43-55.

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried, VAN ACHTER Ilse, VAN WALLE Ann (1994) - *Atlas module 3*, computerondersteunde taaltest NF en FN, Vast Wervingssecretariaat, Brussel.

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried, REYNAERT Martin (1994) - *Bellingua*, pakket voor meertalige training van bedrijfsspecifieke woordenschat, Alcatel, Antwerpen, 1994.

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried, VAN ACHTER Ilse, VAN WALLE Ann (1994) - *This is your captain*, pakket voor het meertalig trainen van cockpit crew announcements, Sabena, Zaventem.

COLPAERT, JOZEF, WILFRIED DECOO & Wim UYTTERSROT (1994), "Object oriented linguistic contents and strategies for more added value of multimedia CALL: the LISA platform", in *Educación a distancia y tecnologías de la información en el aprendizaje de idiomas* (Madrid: Ministerio de Educación y Ciencia), pp. 79-90.

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, UYTTERSROT Wim, VAN WALLE Ann, SCHONENBERG Nancy (1994) - *Texta*, programma voor tekstbegrip (4 reeksen), Didascalía, Antwerpen.

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, HEUGHEBAERT Els, UYTTERSROT Wim (1994) - *Voca for Windows*, courseware Franse vervoegingen, Van In, Lier.

DECOO, WILFRIED (1994), "The dynamics between information technology and language learning materials", in *Educación a distancia y tecnologías de la información en el aprendizaje de idiomas* (Madrid: Ministerio de Educación y Ciencia), pp. 29-40.

DECOO, WILFRIED (1994), "In defence of drill and practice in CALL: A re-evaluation of fundamental strategies", *Computers and Education: An International Journal*, vol. 23, 1/2, 151-158.

DECOO, WILFRIED (1994), "Actes de paroles dans la didactique des langues: Conceptualisation et structuration", in *Rapports - RHBF* (University of Amsterdam), , 64e jgg, n° 1, pp. 11-21.

DECOO, WILFRIED (1994), "And what about didactic efficiency?" *Proceedings of the Technologies and Language Learning Conference* (La Hulpe: IBM), pp. 26-33.

SCHONENBERG, NANCY, ILSE VAN ACHTER, ANN VAN WALLE, KURT VAN DEUN, WILFRIED DECOO & JOZEF COLPAERT (1994), "ATLAS: An adaptive model for measuring language proficiency", *Calico-Journal*, 11, n° 2, pp. 45-50.

SCHONENBERG, NANCY, ELS HEUGHEBAERT, WIM UYTTERSROT, JOZEF COLPAERT & WILFRIED DECOO (1994), "Extending didactic and linguistic flexibility of foreign language software", in M. Thomas, T. Sechrest & N. Estes, eds. *Deciding our future: Technological imperatives for education* (Austin: The University of Austin at Texas), vol. 2, pp. 1119-1121.

UYTTERSROT, WIM, JOZEF COLPAERT, WILFRIED DECOO, ELS HEUGHEBAERT, NANCY SCHONENBERG (1994), "Didactic efficiency for language proficiency: Vocapuces for Windows", *Proceedings of the Technologies and Language Learning Conference* (La Hulpe: IBM), pp. 65-71.

VAN ELSSEN, EDWIG, KURT VAN DEUN & WILFRIED DECOO (1994), "Verbochip: Extending external versatility to the contextual use of English tenses", *CALICO-Journal*, 11, n° 2, pp. 51-57

1993

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried, VAN WALLE Ann, VAN ACHTER Ilse, SCHONENBERG Nancy (1993) - *Atlas module 2*, computerondersteunde taaltest NF and FN, Vast Wervingssecretariaat, Brussel.

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, VAN DEUN Kurt, UYTTERSROT Wim (1993) - *Made to Measure*, programma Engelse woordenschat secundair onderwijs.

DECOO, WILFRIED (1993), *Het schoolonderwijs Frans in Vlaanderen (SOFIV): Onderzoek naar de systematisering van inhoud en methodes in functie van meetbare einddoelstellingen*, Final Report F.K.F.O. (Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, Department of Education), 685 pp.

DECOO, WILFRIED (1993), *Lexique Thématique: Source d'entraînement lexical, stylistique et communicatif* (Lier: Van In), 223 pp.

DECOO, WILFRIED (1993), "Lexical composition and morpho-syntactic variation in language textbooks: Computer-based approaches as another dimension of CALL", *CALL - Computer Assisted Language Learning: An International Journal*, VI, 2, pp. 123-144.

DECOO, WILFRIED (1993), "Customer satisfaction in computer assisted language learning: Queries from the users and our final impact", *CALICO-Journal*, X, 3, pp. 50-64.

DECOO, WILFRIED (1993), *Principes de Grammaire* (Lier: Van In), 256 pp.

DECOO, WILFRIED (1993), "*Vocapuces-Junior: Didactische ondersteuning bij Eventail-Junior*" in *Computers en onderwijs* (UIA-CBL), pp. 167-185.

DECOO, WILFRIED (1993), "In defence of drill and practice in CALL: A re-evaluation of fundamental strategies", in Graham Chesters, *Emancipation through learning technology, Conference handbook* (University of Hull), pp. 29-30.

DECOO, WILFRIED (1993), "Assessment of the implementation of speech acts in CALL", in F. L. Borchhardt & E.M.T. Johnson, eds., *Proceedings of the Computer Assisted Learning and Instruction Consortium 1993 Annual Symposium on Assessment* (Duke University Press), pp. 45-48.

DECOO, WILFRIED (1993), "Systematisering van het onderwijs Frans", in A. Toussaint-Dekker, *Verder met Frans* ('s Hertogenbosch: KPC), pp. 167-170.

UYTTERSROT, WIM, JOZEF COLPAERT, WILFRIED DECOO, ELS HEUGHEBAERT, NANCY SCHONENBERG (1993), "*Vocapuces 1.0 voor Windows: Educatieve software voor een nieuwe generatie*" in *Computers en onderwijs* (UIA-CBL), pp. 37-50.

UYTTERSROT, WIM, NANCY SCHONENBERG, JOZEF COLPAERT, WILFRIED DECOO (1993), "Language software for Windows: external versatility at your fingertips", in Nolan Estes & Michael Thompson, eds., *Rethinking the Roles of Technology in Education* (Massachusetts Institute of Technology, Cambridge), pp. 926-928.

VAN DOORSLAER; LUC & WILFRIED DECOO (1993), "*Wortmeister en Texta-Duits: Bouwstenen voor een systematische opbouw van tekstgeoriënteerd denken*", R. van den Broeck & E. Hertog, eds., *Mens en machine in de vertaalopleiding: Bijdragen tot de vertaaldidactiek* (Antwerp/Harmelen: Fantom), pp. 75-84.

1992

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried, VAN WALLE Ann, VAN ACHTER Ilse (1992) - *Atlas module 1*, computerondersteunde taaltest NF en FN, Vast Wervingssecretariaat, Brussel.

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried, DE NAEYER Katleen (1992) - *Staalvaardig*, pakket voor meertalige training van bedrijfsspecifieke woordenschat, Sidmar, Gent.

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried, VAN ACHTER Ilse (1992) - *Verbitalia*, courseware Italiaanse vervoegingen, Didascalía, Antwerpen.

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, Uytterspot Wim, SCHONENBERG Nancy (1992) - *Verbapuces-Eventail*, courseware Franse vervoegingen, Van In, Lier.

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, SCHONENBERG Nancy, UYTTERSROT Wim (1992) - *Vocapuces-Eventail*, courseware Franse woordenschat, Van In, Lier.

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, HEUGHEBAERT Els, UYTTERSROT Wim (1992) - *Vocapuces-Junior*, programma Franse woordenschat lager onderwijs.

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, HEUGHEBAERT Els (1992) - *Woordbank*, programma Nederlandse woordenschat voor Franstaligen (DOS), Didascalía, Antwerpen.

DECOO, WILFRIED (1992), *Voorkennis-wijzer Eventail-Junior t.b.v. het eerste jaar secundair onderwijs* (Lier: Van In), 56 pp.

DECOO, WILFRIED (1992), *Correlatie tussen de Kerndoelen van de Basisvorming* (Zutphen: Thieme), 64 pp.

DECOO, WILFRIED (1992), *Notice pour parents francophones* (Lier: Van In), 66 pp.

DECOO, WILFRIED (1992), *Leerplancorrelatie Eventail - N.V.K.S.O. - Eerste graad* (Lier: Van In), 367 pp.

DECOO, WILFRIED, ELS HEUGHEBAERT, I. VAN RAEMDONCK (1992), *Het Franse chanson van het PolyGram patrimonium: Basisselectie voor het secundair onderwijs* (Antwerp: UIA), 208 pp.

DECOO, WILFRIED (1992), "The impact of systematization within external versatility", in: *Educational Technology in Language Learning 2* (CTI Centre for Modern Languages, University of Hull, Hull), pp. 5-8.

DECOO, WILFRIED, R. DIRVEN, L. VAN DOORSLAER (1992), "Das Deutsche Computerwortschatzprogramm Wortmeister", *Germanische Mitteilungen*, 36, 69-73.

DECOO, WILFRIED & E. PRECKLER (1992), "Français langue étrangère dans une approche cognitive pour des élèves de 10 ans: Recherche d'équilibre entre la nomenclature, la visualisation et l'intégration de règles grammaticales", in J. & C. Delcourt (eds.), *La terminologie grammaticale*, ABLA-Papers n° 13 (Brussel: ABLA), pp.33-45.

SCHONENBERG, NANCY, I. VAN ACHTER, WILFRIED DECOO & JOZEF COLPAERT (1992), "A new model for defining the degree of difficulty within the scope of adaptive testing", in N. Estes & M. Thomas, *Education sans frontières*, IXth ICTE (Austin: University of Texas), pp. 75-77.

VAN ACHTER, ILSE, NANCY SCHONENBERG, JOZEF COLPAERT & WILFRIED DECOO (1992), "ATLAS: An adaptive model for measuring language proficiency", in N. Estes & M. Thomas, *Education sans frontières*, IXth ICTE (Austin: University of Texas), pp. 78-80.

1991

COLPAERT, JOZEF & WILFRIED DECOO (1991), "Education and training in language engineering: About knowledge and profiles", *Actes du Colloque Problématiques 1995* (Paris: Observatoire français des industries de la langue), pp. 17-18.

COLPAERT, JOZEF, DECOO, WILFRIED, ANN VAN WALLE & WIM UYTTERSROT (1991), "Software voor zakelijke taalbeheersing: een nieuw *Texta*-pakket", in H. Christiaen, Fr. Daems & P. Reynders (eds.), *Computers en onderwijs - Symposiumverslag* (UIA-CBL), pp. 97-106.

COLPAERT, JOZEF & WILFRIED DECOO (1991), "For a new strategy in language engineering", *Actes du Colloque Problématiques 1995* (Paris: Observatoire français des industries de la langue), pp. 28-29.

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried, UYTTERSROT Wim (1991) - *Lectadapt*, pakket voor tekstadaptatie, IBM, Brussel.

DECOO, WILFRIED (1991), *Wetenschappelijk lexicon van Eventail-Junior: Verantwoording en structuur* (Lier: J. Van In), 71 pp.

DECOO, WILFRIED & JOZEF COLPAERT (1991), "Comperception Theory as a Speech Recognition Model", in *Speculations in Science and Technology*, ed. Science and Technology Letters, Vol. 14, n° 1, pp. 271-282.

DECOO, WILFRIED, JOZEF COLPAERT & W. UYTTERSROT (1991), "Texta and Lectadapt: Instruments for text comprehension", in: Arthur K. Watson International Education Centre, *ICX Schools Executive Conference* (La Hulpe, IBM).

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, VAN DOORSLAER Luc, VAN DEUN Kurt (1991) - *Wortmeister ND*, programma Duitse woordenschat voor Nederlandstaligen (DOS), Didascalía, Antwerpen.

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, VAN DOORSLAER Luc, VAN DEUN Kurt (1991) - *Wortmeister FD*, programma Duitse woordenschat voor Franstaligen (DOS), Didascalía, Antwerpen.

DE NAEYER, K., JOZEF COLPAERT, WILFRIED DECOO (1991), "From piles of files to company-tailored courses. A development report of a European Community Comett program", in Theo Bungarten, ed., *Konzepte zur Unternehmenskommunikation, Unternehmenskultur und Unternehmensidentität* (Attikon Verlag, Tostedt), pp. 53-55, 217-219.

VAN ELSSEN, EDWIG, K. VAN DEUN & WILFRIED DECOO (1991), "Learning of foreign language bit by bit: a computer-assisted and systematic build-up of foreign language proficiency", in H. Savolainen & J. Telenius, eds., *Eurocall 1991: Conference on Computer-assisted Language Learning* (Helsinki: Helsinki Kauppakorkeakuolun Julkaisuja), pp. 171-181.

1990

COLPAERT, JOZEF, WILFRIED DECOO, WILFRIED UYTTERSROT (1990), "Textapuces-Textapuces Auteur: Interactive text scanning instrument for language training and text comprehension", in: *Proceedings of AILA 90 Greece*, volume 2, University Studio Press, p. 529.

COLPAERT, JOZEF, WILFRIED DECOO, WILFRIED UYTTERSROT, A. VAN WALLE (1990), "Texta: DIDASCALIA software voor tekstbegrip", in: O. Borgers, e.a., *Computers & Onderwijs* (UIA, CBL), pp. 53-60.

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried (1990) - *Frecapuces*, programma voor frequentie-analyse, Antwerpen.

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried, DELBARGE Marc, SEVENOIS Hugo (1990) - *Verbinario*, courseware Spaanse vervoegingen, Elsevier, Zaventem, 1990.

DECOO, WILFRIED (1990), "The development of language courseware at the University of Antwerp", in: *Research and Development into New Information Technologies in Education, Information Bulletin Eurylee Flanders*, Autumn, pp. 14-17.

DECOO, WILFRIED & MICHAEL GOETHALS (1990), "De computer in de talen", in R. Hulpia, H. Olivié, E. Platteeuw, *Een computer ook in jouw klas*, deel 2A (Brussel: Vlaams Ministerie van Onderwijs), pp. 122-168.

DECOO, WILFRIED & ERIK PRECKLER (1990), "Computer-aided production and evaluation of foreign language textbooks: controlling the lexical growth and reiteration factors", in: N. Estes, J. Heene and D. Leclercq (eds.), *The Seventh International Conference on Technology and Education. New Pathways to Learning Through Educational Technology* (Edinburgh: CEP Consultants), Volume 1, pp. 426-428.

PALM, N., S. VAN BULCK, JOZEF COLPAERT & WILFRIED DECOO (1990), "The determination of the difficulty level of test items in an adaptive computerized language testing system", in: N. Estes, J. Heene and D. Leclercq (eds.), *The Seventh International Conference on Technology and Education. New Pathways to Learning Through Educational Technology* (Edinburgh: CEP Consultants), Volume 1, pp. 138-140.

SEGERS, WINIBERT, JOZEF COLPAERT, WILFRIED DECOO, WILFRIED UYTTERSROT (1990), "Computer supported lexical adaptation: the problem of semantic shifts and substitution relations", in: N. Estes, J. Heene and D. Leclercq (eds.), *The Seventh International Conference on Technology and Education. New Pathways to Learning Through Educational Technology* (Edinburgh: CEP Consultants), Volume 1, pp. 604-606.

UYTTERSROT, WIM, JOZEF COLPAERT, WILFRIED DECOO (1990), "The GUIDE principle of user interfacing in Courseware", in: N. Estes, J. Heene and D. Leclercq (eds.), *The Seventh International Conference on Technology and Education. New Pathways to Learning Through Educational Technology* (Edinburgh: CEP Consultants), Volume 1, pp. 4-6.

VAN ELSSEN, EDWIG, KURT VAN DEUN & WILFRIED DECOO (1990), "Wordchip: The application of external versatility to an English lexical CALL-program", *System: International Journal for Educational Technology*, Vol. 19, n° 4, pp. 401-417.

VAN ELSSEN, EDWIG, JOZEF COLPAERT, WILFRIED DECOO, S. VAN BULCK, WIM UYTTERSROT (1990), "Wordchip: English Vocabulary 'à la carte' or 'plat du jour'", in: *Proceedings of AILA 90 Greece*, volume 4, University Studio Press, pp. 1160.

VERDONCK, T., JOZEF COLPAERT, WILFRIED DECOO and EDWIG VAN ELSSEN (1990), "Comett-Calliope: Computer Assisted Language Learning for Information, Organization and Production in Europe", in: N.

Estes, J. Heene and D. Leclercq (eds.), *The Seventh International Conference on Technology and Education. New Pathways to Learning Through Educational Technology* (Edinburgh: CEP Consultants), Volume 2, pp. 590-592.

1989

COLPAERT? JOZEF, WILFRIED DECOO, EDWIG VAN ELSSEN (1989), "Calliope: Courseware for computer assisted LSP learning", in C. De Schaetzen, ed., *Terminologie diachronique* (Paris: Conseil international de la langue française), pp. 283-284.

DECOO, WILFRIED, JOZEF COLPAERT, WIM UYTTERSROT & EDWIG VAN ELSSEN (1989), "Doelmatigheidscriteria in computer-ondersteund talenonderwijs", *Toegepaste Taalwetenschap in Artikelen*, n° 33, pp. 27-32.

COLPAERT JOZEF, WILFRIED DECOO, WILFRIED UYTTERSROT, "Textapuces: software voor taaltrainingen met teksten, in: *Informatica-ontwikkelingen in de didactiek: updating voor leerkrachten*" (Gent: FTI), pp. 7-11.

COLPAERT JOZEF, WILFRIED DECOO, e.a. (1989), "DIDASCALIA software: Vocapuces, Verbapuces, Textapuces and Textapuces-Auteur", *Tools for Humanists: A guidebook to software and hardware* (University of Toronto, Toronto), pp. 26-28.

COLPAERT, JOZEF, WILFRIED DECOO, S. VAN BULCK and EDWIG VAN ELSSEN (1989), "Vocapuces: Learning French à la Carte", in J.H. Collins, N. Estes, W.D. Gattis and D. Walker (eds.), *The Sixth International Conference on Technology and Education*, Volume 2 (Edinburgh: CEP), p. 399-402.

COLPAERT, JOZEF, WILFRIED DECOO, S. VAN BULCK, L. VAN DOORSLAER and EDWIG VAN ELSSEN (1989), "Wordchip and Wortmeister: Engels and Duits leren à la carte", in O. Borgers, Fr. Daems and P. Reynders (eds.), *Computers en Onderwijs* (Antwerpen: UIA-CBL), p. 47-56.

COLPAERT Jozef, DECOO Wilfried, VERDONCK Tania (1989) - *Becall*, pakket voor meertalige training van bedrijfsspecifieke woordenschat, Bekaert, Zwevegem.

DECOO, WILFRIED (1989), "Didactische werkvormen voor Frans als tweede taal", *Gids voor het Basisonderwijs* (Brussel: Wolters Samson België), pp. 81-122.

DECOO, WILFRIED (1989), "Septante est un wallonisme et un archaïsme... ou pourquoi les Wallons on du mal à apprendre le néerlandais", *Athénée*, XLIII.

DECOO, WILFRIED, "Data-based courseware: One thousand lessons on one disk", *Washington: ERIC / Clearinghouse on Languages and Linguistics*, ED 285 427.

DECOO, WILFRIED (1989), "Informatique et linguistique appliquée", *Language Teaching: The International abstracting journal for language teachers and applied linguists* (Cambridge University Press, July), p. 184.

DECOO, WILFRIED (1989), "Moderne vreemde talen: De communicatieve aanpak", *Onderwijsgids*, deel II, Aflevering 16, April 1989 (Deurne: Kluwer, Wetenschappelijke Uitgeverijgroep), pp. 12-31.

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, HEUGHEBAERT Els (1989) - *Woordpas*, programma Nederlandse woordenschat voor Franstaligen (DOS), Elsevier, Zaventem.

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, VAN ELSSEN Edwig, VAN DEUN Kurt (1989) - *Wordchip FE*, programma Engelse woordenschat voor Franstaligen (DOS), Elsevier, Zaventem.

VAN ELSSEN, EDWIG, JOZEF COLPAERT and WILFRIED DECOO (1989), "Comett-Calliope: Gebruik and organisatie van COO in de bedrijfswereld", in *Computer ondersteund onderwijs en de bibliotheek* (= NVB Cahier nr. 3), Nederlands Bibliotheek en Lectuur Centrum, Den Haag, p. 35-45.

1988

DECOO, WILFRIED (1988), *Expertise report on language teaching and technology at the University of Indiana at Bloomington* (Committee for Research and Development in Language Instruction, Bloomington).

DECOO, WILFRIED (1988), "Frans als tweede taal op de basisschool", *Gids voor het Basisonderwijs* (Brussel: Wolters Samson België), pp. 29-74.

DECOO, WILFRIED, "Matching the learning situation in CALL: Data-based software for general communicative purposes and for LSP", in U. Jung (ed.), *Computers in Applied Linguistics and Language Learning* (Frankfurt: Peter Lang Verlag), pp. 279-290.

DECOO, WILFRIED (1988), "Communicatieve vaardigheidstraining: De uitdaging voor de hogere jaren in het vreemde-talenonderwijs", *Nova et Vetera*, LXV, 4, pp. 239-261.

DECOO, WILFRIED (1988), "TEXTAPUCES: het interactief ondervragen van teksten met het oog op taaltraining en tekstbegrip", in O. Borgers, F. Daems & P. Reynders, *Computers en Onderwijs* (Antwerp, UIA, CBL), pp. 25-32.

DECOO, WILFRIED (1988), "Computer-ondersteund taalonderwijs: Loopt de foutenanalyse dol?" *TOP: Taal Onderwijs Praktijk*, (borrowed with permission from Decoo's article in *Moer: Tijdschrift voor het Onderwijs in het Nederlands*).

DECOO, WILFRIED, JOZEF COLPAERT & EDWIG VAN ELSEN (1988), "Courseware for Languages for Special Purposes: Creating Units at will in a selection system", in F. Lovis and E.D. Tagg (eds.), *Computers in Education* (North-Holand: Elsevier Science Publishers, 1988), pp. 553-558.

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, VAN ELSEN Edwig, VAN DEUN Kurt (1988) - *Wordchip NE*, programma Engelse woordenschat voor Nederlandstaligen (DOS), Elsevier, Zaventem.

VAN ELSEN, EDWIG, JOZEF COLPAERT & WILFRIED DECOO (1988), "CALLIOPE: A Computer Assisted Approach to LSP Training", in *Technical and Business Communication Goes Networking: LSP Research & Applications for the Nineties* (Eindhoven University of Technology), pp. 41-42.

1987

DECOO, WILFRIED (1987), UNESCO - *Consultation sur les nouvelles modalités d'enseignement des langues étrangères susceptibles de contribuer à la coopération scientifique et technologique internationale*, Rapport Final (Paris: Unesco), 44 pp.

DECOO, WILFRIED (1987) (with EDWIG VAN ELSSEN), *Les besoins actuels concrets des apprenants et l'application des nouvelles modalités d'enseignement à ces besoins*, Annexe au rapport UNESCO "Consultation sur les nouvelles modalités d'enseignement des langues étrangères susceptibles de contribuer à la coopération scientifique et technologique internationale" (Paris, UNESCO), 18 pp.

DECOO, WILFRIED (1987), "Vocapuques: Software voor het taalonderwijs Frans", *IBM Informatika en Onderwijs*, n° 9, p. 6.

DECOO, WILFRIED (1987), "*Discatext: Didactische verantwoording van enkele invalshoeken*", Verslag haalbaarheidsonderzoek tekstbegrip Engels/Duits (Onderwijsbureau O.M.O., Tilburg), pp. 25-33

DECOO, WILFRIED (1987), "Ant istoichia epipedou; aphtonia kai tachuteita stein ekmatheisei glosson me upologistes chreisimopoiontas tein technologia s'olo teis to dunamiko se didaktika plaisia", *Technologia kai Ekpaideien* (Paidagogikei Etaipeia Ellados), pp. 35-38.

DECOO, WILFRIED (May 1987), "'Plat du jour' of 'A la carte': Courseware op maat voor het taalonderwijs", *Didaktief: Onderzoeksmagazine voor de schoolpraktijk*, XVII, 5, 28-30.

DECOO, WILFRIED (May 1987), CALLIOPE: Computer-assisted Language Learning for Information, Organization and Production in Europe", *Nieuwe Tijdingen*, VII, pp. 44-45.

DECOO, WILFRIED (1987), "Taalcourseware op maat: Het belang van de precieze aansluiting met het curriculum", *Informatika en Onderwijs: Periodieke publikatie voor het onderwijs*, IBM, n° 8, pp. 19-21.

DECOO, WILFRIED (1987), "La disquette aux mille leçons: Votre logiciel est-il parfaitement adaptable à vos besoins?" *Enjeux: Revue de didactique du français*. Also published in *Romaniac* (1987).

DECOO, WILFRIED (1987), "Moderne vreemde talen: Computer en taalonderwijs", *Onderwijsgids*, deel II, Aflevering 13 (Deurne: Kluwer, Wetenschappelijke Uitgeversgroep), pp. 1-18.

DECOO, WILFRIED, O. BORGERS, CHRIS LAENEN & PAUL REYNDERS (1987), eds., *Computers en Onderwijs: Symposiumverslag over economie, informatica, vreemde talen, wiskunde, lager onderwijs en schooladministratie* (CBL-UIA), 151 pp.

DECOO, WILFRIED, JOZEF COLPAERT, PETER DECAVELE, R. VAN HAUWE (1987), "Verbapuques: 1000 lessen op één diskette: Is uw taalsoftware precies afgesteld op uw behoeften?" *School en Computer*, VII, 4, pp. 12-17.

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, DECAVELE Peter (1987) - *Vocapuques*, courseware Franse woordenschat, Elsevier, Zaventem, 1987.

1986

COLPAERT JOZEF, WILFRIED DECOO, R. Van HAUWE (1986), "Wat mag je eisen van courseware in het vreemde-talenonderwijs?" in *Computers en onderwijs: Symposiumverslag over informatica, talen, wetenschappen en lager onderwijs* (Antwerpen: UIA-CBL), 31-40.

COLPAERT JOZEF, WILFRIED DECOO & R. VAN HAUWE (1986), *Présentation du didacticiel VerbaPUces, Version B*, brochure (IBM-ACIS, La Hulpe, 9 pp.

DECOO, WILFRIED (1986), *Tips voor thuis: Handleiding voor de begeleider* (Lier: Van In), 60 pp.

DECOO, WILFRIED (1986), "VerbaPUces et VocaPUces: Cours de langues sur mesure", *Informatique et Enseignement: Périodique d'Information IBM*, n° 6, pp. 20-22.

DECOO, WILFRIED (1986), "Informatique et linguistique appliquée: La dimension humanisante", *Bulletin of the Canadian Association of Applied Linguistics*, VIII, 2, 7-23.

DECOO, WILFRIED, M. JANTA-POLCZYNSKI (U. Laval), J.-M. PIERREL (U. Nancy-I), L. LAFORGE (U. Laval) (1986), "Le développement de la linguistique appliquée doit-il passer par l'informatique ou s'en passer?" *Bulletin of the Canadian Association of Applied Linguistics*, VIII, 2, 159-174.

DECOO, WILFRIED (1986), "Computer-ondersteund taalonderwijs: Loopt de foutenanalyse dol?" *Moer: Tijdschrift voor het Onderwijs in het Nederlands*, n° 6, 9-15.

DECOO, WILFRIED (1986), "Media", *Onderwijsgids, deel I/11: Onderwijsleersituatie - Audiovisuele media* (Antwerpen: Kluwer, pp. 1-50.

DECOO, WILFRIED (1986), *Courseware for all seasons: The principle of external versatility in computer-assisted instruction*, brochure (IBM Academic Information Systems), 6 pp.

DECOO, WILFRIED (1986), "Ordinateur et didactique: La recherche de la variété et de l'efficacité", *Contact: Canadian Review for Teachers* (Simon Fraser University, Canada), V, n° 4, 17-21.

DECOO, WILFRIED (1986), "Probing the field at the crossroads: Computer-assisted language learning in Belgium", in Ernest W.B. Hess-Lüttich, Wolfgang Kühlwein & Albert Raasch, eds., *Forum Angewandte Linguistik, Band 13*. (Tübingen: Gunter Narr Verlag), pp. 143-144.

DECOO, WILFRIED (1986), "Een taal leren... met de computer", in F. Van Hove (ed.), *Kasteelgalm* (Schoolgemeenschap Bisschoppelijke Normaalschool St Niklaas), 2-6.

DECOO, WILFRIED (1986), "Si je (faire) bien cet exercice, est-ce que j'aurai (apprendre) beaucoup? - Over doelmatigheid in het grammatica-onderwijs", *Info-Frans: Informatief en didactisch tijdschrift*, XIV, 1, pp. 45-61.

DECOO, WILFRIED (1986), "Dertien goede manieren om het vreemde-talenonderwijs te vertragen", bijgewerkte versie van een artikel in *Nova et Vetera, Fun Infor 2: High potency vitamins for F.L. teachers* (Namur: Facultés Universitaires N.D. de la Paix), 48-65.

DECOO, WILFRIED (1985-86), "Dertien goede manieren om het vreemde-talenonderwijs te vertragen", *Nova et Vetera*, LXIII, 3, 193-210.

DECOO, WILFRIED (1986) "One step ahead: The use of a specific mastersystem in computer-assisted language instruction", *Englisch Amerikanische Studien*.

DECOO, WILFRIED (1986), "Looking back: The didactics of semantization in historical perspective", *Selected Papers of the Deseret Language and Linguistic Society* (Provo: Utah), pp. 70-79.

DECOO, WILFRIED (1986), "Differentiatie in het vreemde-talenonderwijs: De andere vorm", *Impuls voor een open scholengemeenschap*, XVI, 4, 140-147.

DECOO, WILFRIED (April 1986), "Hard or soft: Liever een zacht woord voor de bezige basis" (overname op verzoek van publikatie in 1985), *Pedagogische Periodiek*, XCIII, n° 12, 144-149.

DECOO, WILFRIED (1986), "The development of specific author/expert systems for computer-assisted foreign language instruction", in Laurin F. Lewis & Benjamin Feinstein, eds., *Proceedings of the International Conference on Courseware Design and Evaluation* (Rehovot: Israel Association for Computers in Education), pp. 363-371.

DECOO, WILFRIED P. REYNDERS, H. SEVENANS (1986), eds., *Computers en onderwijs: Symposiumverslag over informatica, talen, wetenschappen en lager onderwijs* (Antwerp: UIA-CBL), 112 pp.

DECOO Wilfried, COLPAERT Jozef, DECAVELE Peter (1986) - *Verbapuces*, courseware Franse vervoegingen, Elsevier, Zaventem.